



Satiksmes ministrija

Ministry of Transport of the Republic of Latvia

#00186 OSJD WIHQ



Emīlijas Benjamiņas iela 3, Rīga, LV-1743, Latvia, phone +371 67028210, e-mail satiksmes.ministrija@sam.gov.lv, www.sam.gov.lv

входящий №

00186

Rīga 31.01.2025 Nr. 09-02/333

прил. 2025 -01- 31

рабочий №

Chairman of the OSJD Committee
Mirosław Antonowicz

Application for change of information
in Appendix 5 to SMGS

Dear Chairman of the OSJD Committee!

To update the information, the Ministry of Transport of the Republic of Latvia sends the changes and additions, which are attached to this letter, with a request to include them in Appendix 5 to SMGS.

Deputy State Secretary

I. Strautmane

Curbunova +371 67028002
margarita.curbunova@sam.gov.lv

Просим внести в Приложение 5 «Информационное руководство» к СМГС следующие изменения:

1. В строке «Латвийская Республика» для перевозчика «LDZ CARGO» раздела 3 «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС»:

1.1. столбец 4 таблицы пункта 3.2 подпункта 3.2.1 изложить в редакции:

4
ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: cargo.imports@ldz.lv plans.vagons@ldz.lv plans.konteiners@ldz.lv

1.2. столбец 4 таблицы пункта 3.2 подпункта 3.2.2 изложить в редакции:

4
ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: cargo@ldz.lv

1.3. столбцы 3, 4 и 5 таблицы пункта 3.2 подпункта 3.2.3 изложить в редакции:

3	4	5
Департамент организации перевозок	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: cargo@ldz.lv	Претензии по несохранным перевозкам грузов
	ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Телефон: (+371) 28 214 698 Эл. почта: elvira.kulineca@latvijaszdzcelzels.com	Претензии за просрочку в доставке грузов по возврату провозных платежей

1.4. столбец 4 таблицы пункта 3.2 подпункта 3.2.4 изложить в редакции:

4
ул. Дзирнаву 147, к-1, г. Рига, LV-1050, Латвийская Республика Эл. почта: paradresesana@ldz.lv